

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

19 janvier 2007

PROJET DE LOI
**adaptant la législation en matière
de la lutte contre la corruption**

TEXTE CORRIGÉ PAR LA COMMISSION
DES FINANCES ET DU BUDGET ET PAR LA
COMMISSION DE LA JUSTICE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 januari 2007

WETSONTWERP
**tot aanpassing van de wetgeving
inzake de bestrijding van omkoping**

TEKST VERBETERD DOOR DE COMMISSIE VOOR DE
FINANCIËN EN DE BEGROTING EN DOOR DE
COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

Documents précédents :

Doc 51 **2677/ (2005/2006)** :

001 : Projet de loi.
002 et 003 : Rapports.

Voorgaande documenten :

Doc 51 **2677/ (2005/2006)** :

001 : Wetsontwerp.
002 en 003 : Verslagen.

6420

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integrale Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integrale Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :

*Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :

*Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be*

<p>TITRE PREMIER</p> <p><i>Dispositions générales</i></p> <p>Article 1^{er}</p> <p>La présente loi règle une matière visée par l'article 78 de la Constitution.</p> <p>Art. 2</p> <p>La présente loi assure la transposition en droit belge de certaines recommandations de l'OCDE qui sont reprises dans le Rapport (phase 2) de 2005 sur l'application par la Belgique de la Convention de 1997 sur la lutte contre la corruption d'agents publics étrangers dans les transactions commerciales internationales et de la Recommandation de 1997 sur la lutte contre la corruption dans les transactions commerciales internationales.</p> <p>TITRE II</p> <p><i>Justice</i></p> <p>CHAPITRE PREMIER</p> <p>Dispositions interprétatives des articles du Code pénal</p> <p>Art. 3</p> <p>L'article 246, § 2, du Code pénal, modifié par la loi du 10 février 1999, doit être interprété dans le sens qu'est également constitutif de corruption active le fait d'octroyer, directement ou par interposition de personnes, à une personne exerçant une fonction publique un avantage de toute nature, pour elle-même ou pour un tiers, afin qu'elle adopte un des comportements visés à l'article 247.</p> <p>Art. 4</p> <p>L'article 504bis, § 2, du même Code, inséré par la loi du 10 février 1999, doit être interprété dans le sens qu'est également constitutif de corruption privée active le fait d'octroyer, directement ou par interposition de personnes, à une personne qui a la qualité d'administrateur ou de gérant d'une personne morale, de mandataire ou de préposé d'une personne morale ou physique, un avantage de tout nature, pour elle-même ou</p>	<p>TITEL I</p> <p><i>Algemene bepalingen</i></p> <p>Artikel 1</p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.</p> <p>Art. 2</p> <p>Deze wet heeft tot doel enkele aanbevelingen van de OESO vermeld in het Rapport (fase 2) van 2005 over de toepassing door België van het Verdrag van 1997 inzake de bestrijding van de omkoping van buitenlandse ambtenaren in internationale zakelijke transacties en van de Aanbeveling van 1997 inzake de bestrijding van de omkoping in internationale zakelijke transacties in het Belgisch recht om te zetten.</p> <p>TITEL II</p> <p><i>Justitie</i></p> <p>HOOFDSTUK I</p> <p>Bepalingen tot uitlegging van artikelen van het Strafwetboek</p> <p>Art. 3</p> <p>Artikel 246, § 2, van het Strafwetboek, gewijzigd bij de wet van 10 februari 1999, dient te worden uitgelegd in de zin dat onder actieve omkoping ook wordt verstaan het rechtstreeks of door tussenpersonen toekennen aan een persoon die een openbaar ambt uitoefent van een voordeel van welke aard dan ook voor zichzelf of voor een derde om een van de in artikel 247 bedoelde gedragingen aan te nemen.</p> <p>Art. 4</p> <p>Artikel 504bis, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 februari 1999, dient te worden uitgelegd in de zin dat onder actieve private omkoping ook wordt verstaan het rechtstreeks of door tussenpersonen toekennen aan een persoon die bestuurder of zaakvoerder van een rechtspersoon, lasthebber of aangestelde van een rechtspersoon of van een natuurlijke persoon is, van een voordeel van welke aard dan</p>
--	--

pour un tiers, pour faire ou s'abstenir de faire un acte de sa fonction ou facilité par sa fonction, à l'insu et sans l'autorisation, selon le cas, du conseil d'administration ou de l'assemblée générale, du mandant ou de l'employeur.

CHAPITRE II

Dispositions modifiant le Code pénal

Art. 5

L'article 250 du même Code, modifié par la loi du 10 février 1999, est remplacé comme suit:

«Art. 250. — Lorsque la corruption prévue par les articles 246 à 249 concerne une personne qui exerce une fonction publique dans un État étranger ou dans une organisation de droit international public, les peines seront celles prévues par ces dispositions.».

Art. 6

L'article 251 du même Code, modifié par la loi du 10 février 1999, est abrogé.

CHAPITRE III

Disposition modifiant le Titre préliminaire du Code d'instruction criminelle

Art. 7

L'article 10^{quater} du Titre Préliminaire du Code d'instruction criminelle, inséré par la loi du 10 février 1999, est remplacé comme suit:

«Art. 10^{quater}. — § 1^{er}. Pourra être poursuivie en Belgique toute personne qui aura commis hors du territoire:

1° une infraction prévue aux articles 246 à 249 du Code pénal;

2° une infraction prévue à l'article 250 du même Code, lorsque la personne exerçant une fonction publique dans un État étranger ou dans une organisation de droit international public est belge ou lorsque l'organisation de droit international public pour laquelle la personne exerce une fonction publique a son siège en Belgique.

ook voor zichzelf of voor een derde om zonder medeweten en zonder machtiging van, naar gelang van het geval, de raad van bestuur of de algemene vergadering, de lastgever of de werkgever, een handeling van zijn functie of een door zijn functie vergemakkelijkte handeling te verrichten of na te laten.

HOOFDSTUK II

Bepalingen tot wijziging van het Strafwetboek

Art. 5

Artikel 250 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 februari 1999, wordt vervangen als volgt:

«Art. 250. — Indien de in de artikelen 246 tot 249 bepaalde omkoping een persoon betreft die een openbaar ambt uitoefent in een vreemde Staat of in een internationale publiekrechtelijke organisatie, zijn de straffen die welke in die bepalingen zijn gesteld.».

Art. 6

Artikel 251 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 februari 1999, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK III

Bepaling tot wijziging van de Voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering

Art. 7

Artikel 10^{quater} van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd bij de wet van 10 februari 1999, wordt vervangen als volgt:

«Art. 10^{quater}. — § 1. Een persoon kan in België vervolgd worden wanneer hij zich buiten het grondgebied van het Rijk schuldig maakt:

1° aan een misdrijf bepaald in de artikelen 246 tot 249 van het Strafwetboek;

2° aan een misdrijf bepaald in artikel 250 van hetzelfde Wetboek wanneer de persoon die een openbaar ambt uitoefent in een vreemde Staat of in een internationale publiekrechtelijke organisatie een Belg is of wanneer de internationale publiekrechtelijke organisatie waarvoor de persoon een openbaar ambt uitoefent haar zetel heeft in België.

§ 2. Tout Belge ou toute personne ayant sa résidence principale sur le territoire du Royaume qui, hors du territoire du royaume, se sera rendu coupable d'une infraction prévue à l'article 250 du code pénal pourra être poursuivie en Belgique, à condition que le fait soit puni par la législation du pays où il a été commis.».

TITRE III

Finances

Art. 8

L'article 53 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par les lois du 30 mars 1994, du 7 avril 1995 et du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et les lois du 7 mars 2002, du 24 décembre 2002, du 28 avril 2003, du 10 mai 2004 et du 27 décembre 2004, est complété comme suit:

«24° les commissions, courtages, ristournes commerciales ou autres, vacations ou honoraires occasionnels ou non, gratifications, rétributions ou avantages de toute nature qui sont accordés, directement ou indirectement, à une personne:

a) dans le cadre d'une corruption publique en Belgique visée à l'article 246 du Code pénal ou d'une corruption privée en Belgique visée à l'article 504bis du même Code;

b) dans le cadre d'une corruption publique d'une personne exerçant une fonction publique dans un État étranger ou dans une organisation de droit international public, visée à l'article 250 du même Code.».

Art. 9

L'article 58 du même Code, modifié par la loi du 10 février 1999, est abrogé.

Art. 10

A l'article 205, § 2, alinéa 1^{er}, 2^o, du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et modifié par les lois du 28 avril 2003 et du 2 mai 2005, les mots «21° à 23°; » sont remplacés par les mots «21° à 24°;».

§ 2. Iedere Belg of persoon met hoofdverblijfplaats in het Rijk die zich buiten het grondgebied van het Rijk schuldig maakt aan een misdrijf bepaald in artikel 250 van het Strafwetboek, kan in België vervolgd worden, op voorwaarde dat het feit bestraft wordt door de wetgeving van het land waar het is gepleegd.».

TITEL III

Financiën

Art. 8

Artikel 53 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994, 7 april 1995 en 20 december 1995, bij koninklijk besluit van 20 december 1996 en bij de wetten van 7 maart 2002, 24 december 2002, 28 april 2003, 10 mei 2004 en 27 december 2004, wordt aangevuld als volgt:

«24° de commissies, makelaarslonen, handels- of andere restorno's, toevallige of niet-toevallige vacatiegelden of erelonen, gratificaties, vergoedingen of voordeelen van alle aard die rechtstreeks of onrechtstreeks worden verleend aan een persoon:

a) in het kader van een in artikel 246 van het Strafwetboek vermelde openbare omkoping in België of van een in artikel 504bis van hetzelfde Wetboek vermelde private omkoping in België;

b) in het kader van een in artikel 250 van hetzelfde Wetboek vermelde openbare omkoping van een persoon die een openbaar ambt uitoefent in een vreemde staat of een internationale publiekrechtelijke organisatie.».

Art. 9

Artikel 58 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 februari 1999, wordt opgeheven.

Art. 10

In artikel 205, § 2, eerste lid, 2^o van hetzelfde Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 december 1996 en gewijzigd bij de wetten van 28 april 2003 en 2 mei 2005, worden de woorden «21° tot 23°;» vervangen door de woorden «21° tot 24°;».

Art. 11

A l'article 207, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 24 décembre 2002, les mots «ni sur les avantages financiers ou de toute nature reçus visés à l'article 53, 24°,» sont insérés entre les mots «visés à l'article 79,» et les mots «ni sur l'assiette».

Art. 12

L'article 219, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 4 mai 1999, est complété par les mots «, et des avantages financiers ou de toute nature visés à l'article 53, 24°.».

Art. 13

L'article 223, alinéa 1^{er}, 3^o, du même Code, abrogé par la loi du 15 décembre 2004, est rétabli dans la rédaction suivante:

«3^o des avantages financiers ou de toute nature visés à l'article 53, 24°.».

Art. 14

A l'article 225, alinéa 2, du même Code, modifié par la loi du 30 mars 1994, par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et par les lois du 4 mai 1999, du 28 avril 2003 et du 15 décembre 2004, les 4^o et 5^o sont remplacés par les dispositions suivantes:

«4^o au taux de 300 p.c. sur les dépenses non justifiées visées à l'article 223, alinéa 1^{er}, 1^o, et sur les avantages financiers ou de toute nature visés à l'article 223, alinéa 1^{er}, 3^o;

5^o au taux visé à l'article 215, alinéa 1^{er}, sur les cotisations, pensions, rentes et allocations visées à l'article 223, alinéa 1^{er}, 2^o, et sur les avantages financiers ou de toute nature visés à l'article 223, alinéa 1^{er}, 3^o;».

Art. 15

A l'article 233, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 4 mai 1999, les mots «et les bénéfices dissimulés» sont remplacés par les mots «, les bénéfices dissimulés et les avantages financiers ou de toute nature».

Art. 11

In artikel 207, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 24 december 2002, worden de woorden «noch op verkregen financiële voordelen of voordelen van alle aard vermeld in artikel 53, 24°,» ingevoegd tussen de woorden «vermeld in artikel 79» en de woorden «noch op de grondslag».

Art. 12

Artikel 219, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999, wordt aangevuld met de woorden «, en op de in artikel 53, 24°, bedoelde financiële voordelen of voordelen van alle aard.».

Art. 13

Artikel 223, eerste lid, 3^o, van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij de wet van 15 december 2004, wordt hersteld in de volgende lezing:

«3^o de in artikel 53, 24°, bedoelde financiële voordelen of voordelen van alle aard.».

Art. 14

In artikel 225, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1994, bij het koninklijk besluit van 20 december 1996 en bij de wetten van 4 mei 1999, 28 april 2003 en 15 december 2004, worden de 4^o en 5^o vervangen als volgt:

«4^o tegen het tarief van 300 pct. op in artikel 223, eerste lid, 1^o, vermelde niet verantwoorde kosten en op in artikel 223, eerste lid, 3^o, vermelde financiële voordelen of voordelen van alle aard;

5^o tegen het tarief vermeld in artikel 215, eerste lid, op in artikel 223, eerste lid, 2^o, vermelde bijdragen, pensioenen, renten en toelagen en op in artikel 223, eerste lid, 3^o, vermelde financiële voordelen of voordelen van alle aard;».

Art. 15

In artikel 233, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999, worden de woorden «en op de verdoken meerwinsten» vervangen door de woorden «, op de verdoken meerwinsten en op de financiële voordelen of voordelen van alle aard».

Art. 16

L'article 234, alinéa 1^{er}, 4^o, du même Code, est complété par les mots «et sur les avantages financiers ou de toute nature visés à l'article 53, 24^o;».

Art. 17

A l'article 246, alinéa 1^{er}, 2^o, du même Code, remplacé par la loi du 4 mai 1999, les mots «et sur les bénéfices dissimulés» sont remplacés par les mots «, sur les bénéfices dissimulés et sur les avantages financiers ou de toute nature visés à l'article 233, alinéa 2,».

Art. 18

A l'article 247, 3^o, du même Code, modifié par la loi du 30 mars 1994, les mots «dépenses non justifiées visées» sont remplacés par les mots «dépenses non justifiées et les avantages financiers ou de toute nature visés».

Art. 19

L'article 463bis, § 2, 1^o, du même Code, remplacé par la loi du 12 août 2000, est abrogé.

TITRE IV

Entrée en vigueur

Art. 20

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 14 qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2006 en ce qui concerne les renvois à l'article 223, alinéa 1^{er}.

Art. 16

Artikel 234, eerste lid, 4^o, van hetzelfde Wetboek, wordt aangevuld met de woorden «en op de in artikel 53, 24^o, bedoelde financiële voordelen of voordelen van alle aard;».

Art. 17

In artikel 246, eerste lid, 2^o, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999, worden de woorden «en op verdoken meerwinsten» vervangen door de woorden «, op verdoken meerwinsten en op de financiële voordelen of voordelen van alle aard bedoeld in artikel 233, tweede lid,».

Art. 18

In artikel 247, 3^o, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1994, worden de woorden «vermelde niet verantwoorde kosten.» vervangen door de woorden «vermelde niet verantwoorde kosten en financiële voordelen of voordelen van alle aard.».

Art. 19

Artikel 463bis, § 2, 1^o, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 12 augustus 2000, wordt opgeheven.

TITEL IV

Inwerkingtreding

Art. 20

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 14 dat in werking treedt op 1 januari 2006 wat de verwijzingen naar artikel 223, eerste lid, betreft.